

**Reg\_deutsch**

**COLLABORATORS**

	<i>TITLE :</i> Reg_deutsch		
<i>ACTION</i>	<i>NAME</i>	<i>DATE</i>	<i>SIGNATURE</i>
WRITTEN BY		February 12, 2023	

**REVISION HISTORY**

NUMBER	DATE	DESCRIPTION	NAME

# Contents

<b>1</b>	<b>Reg_deutsch</b>	<b>1</b>
1.1	Reg_deutsch.guide	1
1.2	Reg_deutsch.guide/Benutzung	2
1.3	Reg_deutsch.guide/Registrierstellen	3
1.4	Reg_deutsch.guide/Deutschland	4
1.5	Reg_deutsch.guide/UK	4
1.6	Reg_deutsch.guide/France	5
1.7	Reg_deutsch.guide/Sweden	5
1.8	Reg_deutsch.guide/USA	6
1.9	Reg_deutsch.guide/Australia	7
1.10	Reg_deutsch.guide/Per Hand	7
1.11	Reg_deutsch.guide/Probleme	7
1.12	Reg_deutsch.guide/Support	9
1.13	Reg_deutsch.guide/Lizenz	10
1.14	Reg_deutsch.guide/Index	11

---

# Chapter 1

## Reg\_deutsch

### 1.1 Reg\_deutsch.guide

Registering Vapor Software

\*\*\*\*\*

Vielen Dank für Ihre Unterstützung der Amiga-Software-Entwicklung!  
Dadurch, daß Sie die Software, die Sie benutzen, auch registrieren,  
sichern Sie die weitere Entwicklung hochqualitativer Amiga-Software.

Benutzung

Wie das Registrierungsprogramm benutzt wird

Registrierstellen

Informationen über die Registrierstellen

Per Hand

Registrieren ohne das Hilfsprogramm

Probleme

Wenn Sie Probleme haben...

Support

Support und Updates

- Sonstiges: -

Lizenz

Software-Lizenz

Index

Index dieses Dokuments

Die Preise und sonstigen Informationen in diesem Dokument sind auf dem  
Stand vom 5. November 1996. Aktuelle Informationen finden Sie auf der

WWW Support Site

.

## 1.2 Reg\_deutsch.guide/Benutzung

Benutzung

\*\*\*\*\*

Das Registrierungsprogramm bietet Ihnen ein einfach zu bedienendes GUI-Utility, mit dem Sie alle für eine Registrierung notwendigen Daten eingeben und für Sie notwendige Informationen abfragen können.

Desweiteren können Sie damit das fertige Registrierformular ausdrucken, in eine Datei sichern oder direkt über Internet-Mail verschicken, wenn Sie eine aktive Internet-Verbindung haben.

Wenn Sie das Programm starten, wird das Hauptfenster angezeigt. Abhängig von Ihrer eingestellten Bildschirmgröße ist der Inhalt des Fensters größer als die Größe des Fensters selber. Sie können dann den Inhalt mit dem Rollbalken im Fensterrahmen verschieben, wie Sie es von Workbench-Fenstern gewohnt sind.

Geben Sie dann ihre persönlichen Daten wie Adresse, EMail und Telefonnummer ein und wählen Sie Registrierstelle, Zahlungsart und gewünschte Produkte aus.

In der Bestellliste wird automatisch der Gesamtpreis in der jeweils gewählten Währung angezeigt, wenn Sie eine Eingabe machen.

Sie können das Registrierprogramm jederzeit beenden. Alle Informationen, die Sie eingegeben haben, werden in der Datei S:Vapor.Reginfo gespeichert und beim nächsten Start automatisch wieder geladen.

Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, haben Sie vier Möglichkeiten, wie mit dem Formular zu verfahren ist:

- Mit Formular abspeichern wird das Formular in eine normale DOS-Datei gespeichert. Sie können sich diese dann mit einem Textanzeiger anschauen oder es in Ihre EMail-Software zum Versand importieren.
  - Der Button Drucken druckt das Formular auf Ihrem Drucker.
  - Mit Per Mail verschicken wird das Formular direkt an die ausgewählte Registrierstelle verschickt. Sie müssen dafür einen TCP/IP-Stack installiert haben und Ihre Netzverbindung muß aktiv sein. Das Programm informiert Sie, ob der Versand erfolgreich war.
  - Die Option Formular anzeigen öffnet ein Textfenster, mit dem Sie das Formular vor dem Ausdrucken oder Verschicken anschauen können.
-

### 1.3 Reg\_deutsch.guide/Registrierstellen

#### Registrierstellen

\*\*\*\*\*

Moment gibt es 6 Registrierstellen weltweit:

#### Deutschland

reg-de@vapor.com Cash, EC, PC, BT, PM

#### UK

reg-uk@vapor.com Cash, EC, PC, CC, PM

#### Sweden

reg-se@vapor.com Cash, BT, PM

#### France

reg-fr@vapor.com Cash, EC, PC, CC, BT, PM

#### USA

reg-us@vapor.com Cash, PC, CC, PM, FV

#### Australia

reg-au@vapor.com Cash, PC, CC, PM

In der zweiten Spalte ist die EMail-Adresse der Registrierungsstelle angegeben. Wenn Sie irgendwelche Fragen haben, können Sie direkt dahin schreiben.

Die dritte Spalte bezeichnet die Zahlungsarten, die an der entsprechenden Registrierungsstelle angenommen werden

#### Cash

Bar.

#### EC

Eurocheck. Eurochecks sind von der ausgebenden Bank garantiert, d.h. die Bearbeitung der Registrierung verzögert sich nicht, während die Scheckeinreichung geprüft wird.

#### PC

#### CC

Barscheck and Verrechnungsscheck. Die Registrierung kann erst bearbeitet werden, wenn der Scheck erfolgreich eingelöst werden konnte. Bitte geben Sie als Zahlungsempfänger den Inhaber der jeweiligen Registrierstellen an.

#### BT

Banküberweisung. In der Regel nur im selben Land wie die Registrierungsstelle möglich. Bitte geben Sie unbedingt Ihren Namen und Ihre EMail-Adresse und "Registrierung" auf dem Überweisungsformular an.

#### PM

Postalische Zahlungsanweisung. Wird auch als International Money

Order bezeichnet. Bitte geben Sie unbedingt Ihren Namen und Ihre EMail-Adresse und "Registrierung" auf dem Zahlschein an.

FV

First Virtual Electronic Transaction. Elektronische Überweisung.  
Wenn Sie noch kein FV-Konto haben, finden Sie auf  
'<http://www.fv.com/>' Informationen über die "First Virtual" Bank.

## 1.4 Reg\_deutsch.guide/Deutschland

Deutschland

=====

Claudia Niebergall  
Märkische Str. 24  
D-42281 Wuppertal  
Deutschland  
email: Reg-DE@vapor.com

Bankverbindung::  
Kontonummer: 1539733  
Bank.....: Stadtparkasse Sprockhövel  
BLZ.....: 45251515  
Owner.....: Oliver Wagner

Mögliche Zahlungsarten: Bar, Euroscheck, Bar/Verrechnungsscheck,  
Überweisung, Postalische Geldanweisung.

Preise:

AmIRC (email)	DM	35.00
AmIRC (disk)	DM	40.00
AmigaNCP (email)	DM	50.00
AmigaNCP (disk)	DM	55.00
AmTALK (email)	DM	15.00
AmTALK (disk)	DM	20.00
MicroDot (email)	DM	30.00
MicroDot (disk)	DM	35.00
Voyager 1.1 (email)	DM	25.00
Voyager 1.1 (disk)	DM	30.00

## 1.5 Reg\_deutsch.guide/UK

UK

==

Mat Bettinson  
6A Widecombe Court  
111 Lyttleton Road  
East Finchly, N2 0HN

---

United Kingdom  
email: Reg-UK@vapor.com

Mögliche Zahlungsarten: Bar, Euroscheck, Bar/Verrechnungsscheck,  
Postalische Geldanweisung.

Preise:

AmIRC (email)	UK£	18.00
AmIRC (disk)	UK£	20.00
AmigaNCP (email)	UK£	40.00
AmigaNCP (disk)	UK£	45.00
AmTALK (email)	UK£	10.00
AmTALK (disk)	UK£	12.00
Voyager 1.1 (email)	UK£	15.00
Voyager 1.1 (disk)	UK£	20.00
AmFTP (email)	UK£	18.00
AmFTP (disk)	UK£	20.00

## 1.6 Reg\_deutsch.guide/France

France  
=====

BUGSS  
25b, rue du prof Lande  
33380 BIGANOS  
France  
email: Reg-FR@vapor.com

Bankverbindung::  
Account: CCP 3 371 50L Bordeaux  
Bank...: La Poste  
Owner...: BUGSS

Mögliche Zahlungsarten: Bar, Euroscheck, Bar/Verrechnungsscheck,  
Überweisung, Postalische Geldanweisung.

Preise:

AmIRC (email)	FF	125.00
AmIRC (disk)	FF	150.00
AmigaNCP (email)	FF	175.00
AmigaNCP (disk)	FF	200.00
AmTALK (email)	FF	50.00
AmTALK (disk)	FF	75.00
Voyager 1.1 (email)	FF	100.00
Voyager 1.1 (disk)	FF	125.00
AmFTP (email)	FF	125.00
AmFTP (disk)	FF	150.00

## 1.7 Reg\_deutsch.guide/Sweden

Sweden  
=====

Reijo Makkonen  
Kanelgatan 28  
424 39 Angered  
Sweden  
email: Reg-SE@vapor.com

Bankverbindung::  
PostGiro 177 34 45-0

Mögliche Zahlungsarten: Bar, Überweisung, Postalische Geldanweisung.

Preise:

AmIRC (email)	SKr 170.00
AmIRC (disk)	SKr 200.00
AmigaNCP (email)	SKr 240.00
AmigaNCP (disk)	SKr 270.00
AmTALK (email)	SKr 90.00
AmTALK (disk)	SKr 120.00
Voyager 1.1 (email)	SKr 120.00
Voyager 1.1 (disk)	SKr 150.00
AmFTP (email)	SKr 150.00
AmFTP (disk)	SKr 180.00

## 1.8 Reg\_deutsch.guide/USA

USA  
===

Laurence Walton  
4695 Rt 151 #5  
Aliquippa PA 15001  
USA  
email: Reg-US@vapor.com

Mögliche Zahlungsarten: Bar, Bar/Verrechnungsscheck, Postalische Geldanweisung, First Virtual Electronic Transaction.

Preise:

AmIRC (email)	US\$ 25.00
AmIRC (disk)	US\$ 30.00
AmigaNCP (email)	US\$ 35.00
AmigaNCP (disk)	US\$ 40.00
AmTALK (email)	US\$ 10.00
AmTALK (disk)	US\$ 15.00
Voyager 1.1 (email)	US\$ 20.00
Voyager 1.1 (disk)	US\$ 25.00
AmFTP (email)	US\$ 25.00
AmFTP (disk)	US\$ 30.00

---

## 1.9 Reg\_deutsch.guide/Australia

Australia  
=====

Jason Murray  
312 High Street  
Lower Templestowe  
Victoria, 3107  
Australia  
email: Reg-AU@vapor.com

Mögliche Zahlungsarten: Bar, Bar/Verrechnungsscheck, Postalische Geldanweisung.

Preise:

AmIRC (email)	AUS\$	35.00
AmIRC (disk)	AUS\$	40.00
AmigaNCP (email)	AUS\$	50.00
AmigaNCP (disk)	AUS\$	55.00
AmTALK (email)	AUS\$	15.00
AmTALK (disk)	AUS\$	20.00
Voyager 1.1 (email)	AUS\$	25.00
Voyager 1.1 (disk)	AUS\$	30.00
AmFTP (email)	AUS\$	35.00
AmFTP (disk)	AUS\$	40.00

## 1.10 Reg\_deutsch.guide/Per Hand

Registrieren ohne Registrierungsprogramm

\*\*\*\*\*

Wenn Sie aus bestimmten Gründen das Registrierungsprogramm nicht benutzen können oder wollen, können Sie sich natürlich auch "per Hand" registrieren lassen. Informationen über Preise und Zahlungsarten finden Sie im Abschnitt

Registrierstellen

.

Bitte fügen Sie dem Schreiben alle notwendigen Informationen bei, insbesondere Ihre Adresse und was Sie registrieren wollen!

Alle Registrierstellen gewähren einen Rabatt bei Bestellung mehrerer Programme. Der Rabatt beträgt 5% bei zwei bis vier und 10% bei fünf oder mehr Stück. Ziehen Sie den Rabatt ab, bevor Sie den Gesamtwert Ihrer Bestellung berechnen!

## 1.11 Reg\_deutsch.guide/Probleme

## Probleme

\*\*\*\*\*

Probleme mit dem Registrierungsprogramm  
=====

Wenn Sie irgendwelche Probleme beim Start oder bei der Benutzung des Registrierungsprogramms haben, schreiben Sie bitte einen Bug-Report an bugs@vapor.com. Bitte beschreiben Sie ausführlich das Problem und geben Sie Ihre Systemkonfiguration an

Bug-Reports, die einen bisher unbekanntem Fehler im Registrierungsprogramm zu beseitigen helfen, werden mit einem Rabatt von 50% auf die Registrierung eines Programmes Ihrer Wahl belohnt!

Sie können sich im Falle des Versagens des Registrierungsprogramms auch

Per Hand  
registrieren lassen!

Probleme bei der Registrierung an sich  
=====

Nun, Sie haben die Registrierung ausgefüllt und bezahlt, aber Ihr Keyfile oder Ihre Diskette kommt nicht?

Wir hoffen natürlich, daß dies nie passiert. Die Erfahrung lehrt allerdings, daß EMail gelegentlich wenig zuverlässig ist und immer 'mal wieder Mails im Nirvana verschwinden.

Seien Sie versichert, daß keine der Registrierstellen Ihr Geld einfach einkassiert, ohne Ihnen dafür Ihren Key zu schicken - niemand würde davon profitieren.

Als Faustregel sollten Sie ungefähr 4 Wochen abwarten, bevor Sie anfangen, sich Sorgen zu machen. Damit sind Verzögerungen auf dem Postweg, Wartezeiten für Scheckeinreichung usw. abgedeckt.

Schreiben Sie dann an die Registrierstelle und fragen Sie nach, was passiert ist. Wenn Sie darauf keine Antwort erhalten, ist wahrscheinlich etwas mit der E-Mail-Verbindung im argen.

Schreiben Sie dann eine Testnachricht an die Adresse bounceme@vapor.com. Sie sollten von dort eine automatisch generierte Info-Nachricht erhalten, daß Ihre Nachricht bei vapor.com angekommen ist.

Wenn dies funktioniert, schreiben Sie bitte an reg-trouble@vapor.com und beschreiben Sie, was schiefgegangen ist.

Wenn Sie von bounceme@vapor.com allerdings keine Antwort erhalten, liegt höchstwahrscheinlich irgendein Problem mit Ihrer Mail-Adresse vor. In einem solchen Fall ist Ihre Registrierungsnachricht wahrscheinlich nie eingetroffen, oder die an Sie verschickten Keyfiles sind unterwegs verloren gegangen. Falls Sie einen anderen Mail-Account haben, versuchen Sie bitte diesen, ansonsten schreiben Sie auf dem

guten alten Briefpostweg.

## 1.12 Reg\_deutsch.guide/Support

Support

\*\*\*\*\*

Es gibt mehrere Möglichkeiten, Support und Updates für Vapor-Produkte zu erhalten.

Internet

=====

\* WWW (World Wide Web)

Die URL für die WWW-Support-Seiten ist  
<http://www.vapor.com/support/>.

\* FTP (File Transfer Protocol)

Direkter Zugriff auf die Dateien gibt es auf dem Server  
<ftp.vapor.com> im Verzeichnis support.

Diese beiden Internet-Sites werden teilweise auf anderen Servern gespiegelt. Aktuelle Informationen über Mirrors finden Sie jeweils direkt auf den Hauptseiten.

E-Mail

=====

Es gibt eine Anzahl Mailing-Listen, über die Support für die verschiedenen Produkte angeboten wird. Informationen über den Zugriff auf diese Listen können Sie erhalten, in dem Sie eine Nachricht an die Adresse [listserv@vapor.com](mailto:listserv@vapor.com) schreiben, mit folgendem Inhalt:

```
HELP
LONGINDEX
```

Sie erhalten dann zwei Nachrichten, eine Anleitung zur Benutzung des Listservers und eine Liste aller derzeit verfügbarer Mailinglisten.

Sie können auf den Listserver mit Internet-Mail und über jeden Online-Service mit einem Gateway zum Internet zugreifen, zum Beispiel Compuserve oder AOL.

Für den Zugriff auf Dateien gibt es den File Server, dessen Adresse lautet [fileserv@vapor.com](mailto:fileserv@vapor.com). Mit einer Nachricht mit dem Inhalt

```
HELP
LIST
```

erhalten Sie eine Bedienungsanleitung und eine Liste der derzeit da verfügbaren Dateien.

---

Modem

=====

Wir planen momentan den Aufbau einer Support-Mailbox, auf die per ISDN und Analog-Modem zugegriffen werden kann.

Viele Mailboxen mit Amiga-Support bieten Zugriff auf Dateien aus dem AmiNet. Alle größeren Updates und Releases von Vapor-Produkten werden auch dort veröffentlicht, so daß Sie auf diesem Weg Zugriff auf die Dateien haben.

## 1.13 Reg\_deutsch.guide/Lizenz

Lizenz

\*\*\*\*\*

Registered Software License Agreement

This agreement governs the license for the software packages AmIRC, AmigaNCP, AmFTP, AmTALK, Voyager and MicroDot, thereafter referred to as the product.

AmIRC, AmigaNCP, AmTALK, Voyager and MicroDot are Copyright © 1996 by Oliver Wagner, All Rights Reserved.

AmFTP is © 1996 by Mathias Mischler, All Rights Reserved.

AmIRC documentation, AmFTP documentation and Voyager are Copyright © 1996 by Laurence Walton, All Rights Reserved.

The producer of this software will grant the Licensee a limited, non-exclusive right to use the product and it's associated files on a single machine. The producer will hand out a special identification file called the key file to the Licensee. This key file will enable the Licensee to fully use the product package according to the terms of this license.

The key file is strictly for personal use by the Licensee only. Any disclosure of the key file will invalidate the license and the key file itself. The Licensee will be held liable of any damage arising out of the disclosure of the key file.

The product is provided as is without warranty of any kind, either express or implied, statutory or otherwise, including without limitation any implied warranties of non-infringement, merchantability and fitness for a particular purpose. The entire risk as to use, results and performance of the product is assumed by the Licensee and should the product prove to be defective, the Licensee assume the entire cost of all necessary servicing, repair or other remediation.

In no event shall the producer of this product or it's resellers be liable for any property damage, personal injury, loss of use or other indirect, incidental or consequential damages, including without

---

limitation, any damages for lost profits, business interruption or data which may be lost or rendered inaccurate, even if the producer has been advised of the possibility of such damages.

This agreement shall exclusively be governed by the laws of the Federal Republic of Deutschland.

## 1.14 Reg\_deutsch.guide/Index

Index

\*\*\*\*\*

Benutzung

Benutzung

Inhaltsverzeichnis

Top

Lizenz

Lizenz

Probleme

Probleme

Registrieren ohne Registrierungsprogramm  
Per Hand

Registrierstellen

Registrierstellen

Support

Support

---